



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Générateurs de vapeurs	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-160103/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-160103	Date 2016-09-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-037-16865	
File No. - N° de dossier QCL-6-39076 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-12	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woods, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl037
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2715 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ci-bas :

Question 11 :

Nous avons quelques questions par rapport à votre demande ci-haut mentionnée pour le NGCC Martha L. Black

- 1.1.1 demande pour de la documentation approuvée par la SMTC
- 1.6.3 demande pour les pré-essais tel que prescrit par TCSM
- 5.1 demande que les générateurs de vapeur font l'objet d'essais de fonctionnement complet conformément aux exigences de TC/SM
- 5.3 demande que les clairances (division 3) de TCSM (lignes 2K0100, 3KK180 et 3KK200 pour bâbord et tribord) doivent être donnés lors de la mise en services des chaudières.

Mais, 1.2.2 dit : 'Certification/approbation d'une société de classification maritime reconnue comme Lloyd's, ABS, USCG, BV etc. et fournir les certificats originaux, la certification de Transport Canada, TC n'est pas acceptée;'

11 a) Pouvez-vous clarifier, puisque nous ne croyons pas que l'énoncé de 1.2.2 est juste, lorsque nous prenons en considération les autres références ci-hauts mentionnées et nous préférons avoir nos unités approuvées par TC?

11 b) Nous aimerions aussi demander une prolongation à la date d'ouverture des soumissions au-delà du 2016-10-04 basé sur la question ci-haute?

Réponse 11 :

11 a) Le générateur de vapeur fournie doit être certifié par une société de classification, comme indiqué au point 1.2.2. Toutefois, le navire est certifié par la SMTC, et par conséquent, ils doivent être impliqués dans tout le processus, comme indiqué dans les articles mentionnés ci-dessus.

11 b) Veuillez-vous référer à la première page de cette modification à l'appel d'offres pour voir la nouvelle date à laquelle l'invitation à soumissionner prend fin.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.